



Odbor za pravna pitanja
Predsjednik

27.11.2024

g. Javier Zarzalejos

Predsjednik

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o suzbijanju seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece i materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2004/68/PUP (preinaka) (COM(2024)0060 – C9-0028/2024 – 2024/0035(COD))

Poštovani g. predsjedniče,

Odbor za pravna pitanja razmotrio je navedeni prijedlog u skladu s člankom 113. Poslovnika Parlamenta o preinakama.

Stavak 3. tog članka glasi:

„Ako odbor nadležan za pravna pitanja smatra da prijedlog nema za posljedicu suštinske promjene osim onih koje su kao takve u njemu navedene, o tome obavještava odbor nadležan za predmet.

U tom slučaju, pored uvjeta utvrđenih člancima 187. i 188., amandmani su dopušteni u odboru nadležnom za dotični predmet samo ako se odnose na dijelove prijedloga koji sadrže promjene.

Međutim, predsjednik odbora nadležnog za dotični predmet iznimno i razmatrajući svaki slučaj zasebno može dopustiti amandmane na dijelove prijedloga koji su ostali nepromijenjeni ako smatra da je to potrebno zbog bitnih razloga koji se odnose na unutarnju logiku teksta ili zbog toga što su amandmani neodvojivo povezani s ostalim dopuštenim amandmanima. Ti razlozi moraju se navesti u pisanom obrazloženju amandmana.”

U skladu s priloženim mišljenjem savjetodavne skupine pravnih službi Parlamenta, Vijeća i Komisije koja je proučila prijedlog preinake te u skladu s preporukama izvjestitelja Odbor za pravna pitanja smatra da predmetni prijedlog ne sadrži suštinske promjene osim onih koje su navedene kao takve te da se u pogledu kodifikacije neizmijenjenih odredaba ranijeg akta sa spomenutim promjenama prijedlog ograničava na čistu kodifikaciju postojećeg teksta bez

suštinskih promjena.

Stoga je Odbor za pravna pitanja na svojoj sjednici održanoj 18. studenoga 2024. jednoglasno¹ odlučio preporučiti da Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove, kao nadležni odbor, nastavi s razmatranjem dotičnog prijedloga u skladu s člankom 113. Poslovnika.

S poštovanjem,

Ilhan Kyuchyuk

U prilogu: mišljenje savjetodavne skupine.

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Ilhan Kyuchyuk (predsjednik), Marion Walsmann (potpredsjednica), Mario Mantovani (potpredsjednik), César Luena (umjesto Joséa Cepede, u skladu s člankom 216. stavkom 7. Poslovnika), Ton Diepeveen, Mario Furore, Petras Gražulis, Kira Marie Peter-Hansen, Pascale Piera, Thijs Reuten (umjesto Lare Wolters, u skladu s člankom 216. stavkom 7. Poslovnika), Krzysztof Śmiszek, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Michał Wawrykiewicz, Dainius Žalimas.



SAVJETODAVNA SKUPINA
PRAVNIH SLUŽBI

Bruxelles, 26. travnja 2024.

MIŠLJENJE

UPUĆENO EUROPSKOM PARLAMENTU VIJEĆU KOMISIJI

Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o suzbijanju seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece i materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2004/68/PUP (preinaka) COM(2024)60 final od 6.2.2024. – 2024/0035(COD)

Uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 28. studenoga 2001. o sistematičnijem korištenju metode za preinačavanje pravnih akata, a posebno njegovu točku 9., savjetodavna skupina koju čine pravne službe Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije sastala se 23. veljače 2024. kako bi razmotrila navedeni prijedlog, koji je podnijela Komisija.

Na tom je sastanku² savjetodavna skupina razmotrila Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o preinaci Direktive 2011/93/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o suzbijanju seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece i dječje pornografije te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2004/68/PUP te je suglasno utvrdila da je sljedeće dijelove teksta trebalo zasjeniti sivom bojom koja se u načelu koristi za upućivanje na suštinske izmjene:

- u uvodnim izjavama 2., 4., 5., 7., 10., 15., 17., 18., 20., 21., 39., 54., 56., 58. i 59., u članku 1. i u članku 2. stavku 3., članku 5. stavicima od 2. do 6. i stavku 9., članku 6. stavku 2., članku 16. stavicima 2. i 5. te članku 30. stavicima 1. i 2., zamjena riječi „pornografija” izrazom „materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje”;
- u uvodnoj izjavama 3. i 28 brisanje riječi „pornografija”;
- u uvodnoj izjavi 9., članku 2. stavku 5. i članku 4. stavicima 2., 3. i 4. zamjena riječi „pornografska predstava” izrazom „prikazivanje seksualnog zlostavljanja djece”;
- u uvodnoj izjavi 20. dodavanje riječi „ne smatra se počinjenim”;
- u uvodnoj izjavi 20. i članku 10. stavku 2. brisanje riječi „pornografskim”;
- u uvodnoj izjavi 43. brisanje riječi „Posebnu” ispred riječi „pozornost” u trećoj rečenici uvodne izjave 34. Direktive 2011/93/EU;
- u članku 10. stavicima 1. i 2. brisanje riječi „koje su približno iste dobi i istog stupnja psihičkog i fizičkog razvoja ili zrelosti”;

² Savjetodavna skupina radila je na osnovi engleske jezične verzije Prijedloga, to jest na temelju izvorne verzije razmatranog teksta.

– u uvodnom dijelu članka 14. stavka 1. zamjena upućivanja na „članak 12. stavak 1.” u uvodnom dijelu članka 13. stavka 1. Direktive 2011/93/EU novim upućivanjem na „članak 13.”.

Nakon razmatranja Prijedloga savjetodavna skupina jednoglasno je zaključila da Prijedlog ne sadržava suštinske izmjene, osim onih koje su kao takve označene. Savjetodavna skupina također je zaključila da se u pogledu kodifikacije neizmijenjenih odredaba ranijeg akta sa spomenutim suštinskim izmjenama Prijedlog ograničava samo na kodifikaciju postojećeg pravnog akta bez suštinskih promjena.

F. DREXLER
Pravni savjetnik

E. FINNEGAN
Pravni savjetnik

D. CALLEJA CRESPO
Glavni direktor